

1923-03-13

FACTS

Document type:
Lettercard

Language:
Dansk

Sender's location:
Menton (Frankrig)

Recipient's location:
Nice (Frankrig)

Mentioned people:
Jacques Miranne

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/II/5 - NO

TRANSCRIPTION

Hotel Victoria 13-2-23¹

Kære Ven! Jeg havde naturligvis skrevet et Brev. Jeg har været i Tyskland og dirigere overalt egne Værker og foreslog at Du skulde prøve og tale med Mr Miranne om mine Værker. Jeg har tre med her, en Symfoni (Det Udduslukkellige) (33 Minutter), "Pan og Syrinx" (9-10 Min) og Hanedansen af "Maskarade" (9-10 Min). Ifald jeg selv kunde komme til at dirigere disse Værker kunde gøre dem færdig med en Prøvetid af 2½ Time. I mit Brev nævnte jeg (da jeg jo ikke ved om mit Navn er Mr. M. bekendt) alle de Byer hvor mine Værker i denne Saison er spillet i denne Saison. Men der er tidligere ogsaa spillet af mig i Amerika, Rusland, Finland, Sverrig, Italien o.s.v. og jeg faar stadig sendt nye Kritiker, saaledes igaar to og Meddelelse om at jeg er udnævnt til Medlem af Akademiet for skønne Kunster i Berlin. Jeg nævner kun disse Ting for at Sagen maaske lettere kunde glide. – Mon Du ikke nu har faaet Brevet? Man siger her Posten er saa uregelmæssig at alt kan ske. Jeg skrev og takkede meget for Dit Brev og Indbydelse og forklarede hvorfor jeg bor her. Men nærmere derom naar vi ses. – Lad mig faa et Kort ifald mit Brev skulde være kommet. Mange Hils[ner] til jer begge.

Din Carl N.

Jeg skriver paa Kort da de synes at blive leverede ud

¹ Carl Nielsen har fejlskrevet datoen.
Den korrekte datering er 13-3-23

Høit Værdig 13-2-22
Kære Ven! Jeg havde naturligvis skrevet et Brev.
Jeg har været i Tyskland og din egen omvæltt egen
Værker og foreslog at du skulde give og tale
med Mr. Mirame om mine Værker. Jeg har
tus med her, en Symfoni (Det Uddalstykke)
(33 Minutter), "Pan og Syrinx" (9-10 Min) og Hæ-
dram af "Marskammer" (9-10 Min). Ifølge is
salle kunne komme til at din egen disse Værker
kunne give den første med en Præsent af
2½ Tims. I mit Brev nævnte is (da is is ikke
med om mit Navn er Mr. M. bekendt) alle
H. 5-NO

* Expédié par
M
Dont à
Rue
• L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur
est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.

M. J. F. Willmann

3 Place Charles Felice

Nice.



415-20

II

de ^{vores} ~~vores~~ ^{vores} Verker i denne Saison er spillet
i. ~~denne Saison~~ ^{denne Saison} Men der er tidlyst ogsaa spillet af mig i Tysk-
land, Rusland, Finland, Sverige, Italien o. s. v. og
især stadig smukt nye Theatrer, særdeles især
to og Middelalder om at især udmærket tus Middel
af Theatret for skønne Komater i Berlin. Der
nævner dem disse Ting for at Lige maake liden
kunne glide. - Men om ikke nu den faar ~~komme~~
Man siger den Døden er sag uenglemning at alt
kan ske. Der skøn og talke migt for det Pæne
og Indlydelse og forklarede Løfter især for her. Men
nærmere derom naar vi ses. - Godt vi for et Øst
ifald mit Pæne skulde være kommit. Men gode
for den Lige. Din Carol M.

• Expédié par
M
Dont à
Rue
• L'inscription du nom et de l'adresse de l'expéditeur
est facultative.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Mr J. F. Williamson
3 Place Charles Felix
Nice.